

Zasady bezpiecznego użytkowania uchwytu samochodowego

1. Dobór uchwytu

- Upewnij się, że uchwyt jest odpowiedni do rozmiaru i wagi Twojego telefonu, aby zapewnić jego stabilność i bezpieczeństwo.

2. Prawidłowe ustawienie telefonu

- Ustaw telefon pod takim kątem, aby był dobrze widoczny, ale nie wymagał odrywania wzroku od drogi na zbyt długi czas.

3. Kontrola instalacji uchwytu

- Przed każdą jazdą sprawdź, czy uchwyt jest prawidłowo zamocowany, a telefon pewnie trzymany. Niezabezpieczony uchwyt może stanowić zagrożenie.

4. Unikanie rozpraszania uwagi

- Nie korzystaj z telefonu podczas jazdy. Unikaj pisania wiadomości, przeglądania internetu lub innych czynności, które mogą odciągać Twoją uwagę od prowadzenia pojazdu.

5. Regularne czyszczenie uchwytu

- Regularnie usuwaj zabrudzenia z uchwytu, szczególnie z mechanizmów mocujących, aby zapewnić jego prawidłowe działanie i bezpieczeństwo.

6. Kontrola stanu uchwytu

- Regularnie sprawdzaj stan gumowych elementów oraz zacisków uchwytu, które mogą się zużywać z biegiem czasu. Wymieniaj je, gdy zauważysz oznaki zużycia.

7. Ustawienie uchwytu w odpowiednim miejscu

- Ustaw uchwyt w taki sposób, aby nie zasłaniał widoczności i nie ograniczał pola widzenia, co mogłoby wpłynąć na bezpieczeństwo jazdy.

8. Bezpieczeństwo użytkowania

- Uchwyt nie jest zabawką. Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Urządzenie nie powinno być obsługiwane przez osoby, które mają ograniczone zdolności ruchowe lub psychiczne, ani przez osoby, które nie posiadają doświadczenia w jego obsłudze.

Safe Use of the Car Holder (ENG)

1. Choosing the Right Holder

- Ensure that the holder is suitable for the size and weight of your phone to ensure stability and safety.

2. Correct Phone Positioning

- Position the phone at an angle that allows it to be clearly visible without requiring you to divert your eyes from the road for too long.

3. Check the Installation of the Holder

- Before each drive, check if the holder is properly mounted and securely holds the phone. An unsecured holder may pose a safety risk.

4. Avoid Distractions

- Do not use your phone while driving. Avoid texting, browsing the internet, or engaging in other activities that could distract you from driving.

5. Regular Cleaning of the Holder

- Regularly remove dirt from the holder, especially from the mounting mechanisms, to ensure proper operation and safety.

6. Check the Condition of the Holder

- Regularly inspect the rubber elements and clamps, which may wear out over time. Replace them if you notice any signs of wear.

7. Position the Holder Correctly

- Place the holder in a position that does not obstruct your view and does not interfere with your field of vision, as this could impact driving safety.

8. Safety of Use

- The holder is not a toy. Keep it out of reach of children.
- The device should not be operated by individuals with limited physical or mental abilities or by those without experience in using it.

Sichere Nutzung des Handyhalters im Auto (GER)

1. Auswahl des richtigen Halters

- Stellen Sie sicher, dass der Halter für die Größe und das Gewicht Ihres Telefons geeignet ist, um Stabilität und Sicherheit zu gewährleisten.

2. Richtige Positionierung des Telefons

- Positionieren Sie das Telefon so, dass es gut sichtbar ist, ohne dass Sie Ihren Blick zu lange von der Straße abwenden müssen.

3. Überprüfung der Halterinstallation

- Überprüfen Sie vor jeder Fahrt, ob der Halter richtig montiert ist und das Telefon sicher hält. Ein unsicherer Halter kann ein Sicherheitsrisiko darstellen.

4. Vermeidung von Ablenkungen

- Benutzen Sie das Telefon nicht während der Fahrt. Vermeiden Sie das Schreiben von Nachrichten, das Surfen im Internet oder andere Aktivitäten, die Ihre Aufmerksamkeit vom Fahren ablenken könnten.

5. Regelmäßige Reinigung des Halters

- Entfernen Sie regelmäßig Schmutz vom Halter, insbesondere von den Befestigungsmechanismen, um eine ordnungsgemäße Funktion und Sicherheit zu gewährleisten.

6. Überprüfung des Zustands des Halters

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Gummiteile und Klemmen des Halters, da diese mit der Zeit abnutzen können. Ersetzen Sie sie, wenn Sie Abnutzungserscheinungen bemerken.

7. Richtige Positionierung des Halters

- Stellen Sie den Halter so auf, dass er die Sicht nicht blockiert und das Sichtfeld nicht einschränkt, da dies die Fahrsicherheit beeinträchtigen könnte.

8. Sicherheit bei der Nutzung

- Der Halter ist kein Spielzeug. Bewahren Sie ihn außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Gerät sollte nicht von Personen mit eingeschränkten physischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung in der Bedienung verwendet werden.

Uso sicuro del supporto per auto (ITA)

1. Scelta del supporto giusto

- Assicurati che il supporto sia adatto alla dimensione e al peso del tuo telefono per garantire stabilità e sicurezza.

2. Posizionamento corretto del telefono

- Posiziona il telefono in un angolo che lo renda visibile senza dover distogliere troppo a lungo lo sguardo dalla strada.

3. Controllo dell'installazione del supporto

- Prima di ogni viaggio, verifica che il supporto sia installato correttamente e che il telefono sia tenuto saldamente. Un supporto non sicuro può rappresentare un rischio per la sicurezza.

4. Evitare le distrazioni

- Non utilizzare il telefono durante la guida. Evita di scrivere messaggi, navigare su internet o eseguire altre attività che possano distrarti dalla guida.

5. Pulizia regolare del supporto

- Rimuovi regolarmente lo sporco dal supporto, in particolare dai meccanismi di fissaggio, per garantire il corretto funzionamento e la sicurezza.

6. Controllo dello stato del supporto

- Controlla regolarmente lo stato degli elementi in gomma e delle pinze del supporto, che potrebbero usurarsi nel tempo. Sostituiscili se noti segni di usura.

7. Posizionamento corretto del supporto

- Posiziona il supporto in modo che non ostruisca la visibilità e non limiti il campo visivo, poiché ciò potrebbe compromettere la sicurezza durante la guida.

8. Sicurezza nell'uso

- Il supporto non è un giocattolo. Tienilo lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone con capacità motorie o mentali limitate o da persone senza esperienza nell'uso.

Правила за безопасно използване на автомобилен държач (BUL)

1. Избор на правилния държач

- Уверете се, че държачът е подходящ за размера и тежестта на вашия телефон, за да осигурите неговата стабилност и безопасност.

2. Правилно позициониране на телефона

- Поставете телефона под такъв ъгъл, че да бъде добре видим, без да се налага да отклонявате погледа си от пътя за твърде дълго време.

3. Проверка на инсталацията на държача

- Преди всяко пътуване проверете дали държачът е правилно монтиран и дали телефонът е сигурно закрепен. Неспазен държач може да представлява опасност.

4. Избягване на разсейване на вниманието

- Не използвайте телефона по време на шофиране. Избягвайте писането на съобщения, сърфиране в интернет или други дейности, които могат да отвлекат вниманието ви от шофирането.

5. Редовно почистване на държача

- Редовно почиствайте държача, особено механизмите за закрепване, за да осигурите правилното му функциониране и безопасност.

6. Проверка на състоянието на държача

- Редовно проверявайте състоянието на гумените елементи и захващащите механизми, които могат да се износват с времето. Заменяйте ги, ако забележите следи от износване.

7. Правилно позициониране на държача

- Поставете държача така, че да не блокира видимостта и да не ограничава полето на зрение, тъй като това може да повлияе на безопасността на шофирането.

8. Безопасност при използване

- Държачът не е играчка. Дръжте го извън обсега на деца.
- Устройството не трябва да се използва от хора с ограничени физически или умствени способности или от лица, които нямат опит в неговото използване.

Sigurnost pri korištenju automobilskog držača (SCR)

1. Odabir pravog držača

- Provjerite je li držač prikladan za veličinu i težinu vašeg telefona kako biste osigurali stabilnost i sigurnost.

2. Ispravno postavljanje telefona

- Postavite telefon pod kutom tako da bude dobro vidljiv, a da ne morate previše dugo skretati pogled s ceste.

3. Provjera instalacije držača

- Prije svake vožnje provjerite je li držač ispravno postavljen i je li telefon sigurno učvršćen. Nepostavljen držač može predstavljati opasnost.

4. Izbjegavanje distrakcija

- Ne koristite telefon tijekom vožnje. Izbjegavajte pisanje poruka, surfanje internetom ili druge aktivnosti koje vas mogu odvratiti od vožnje.

5. Redovito čišćenje držača

- Redovito čistite držač, osobito mehanizme za pričvršćivanje, kako biste osigurali pravilno funkcioniranje i sigurnost.

6. Provjera stanja držača

- Redovito provjeravajte stanje gumenih dijelova i steznih mehanizama, koji se mogu istrošiti s vremenom. Zamijenite ih ako primijetite znakove istrošenosti.

7. Ispravno postavljanje držača

- Postavite držač na mjesto koje ne blokira vidljivost i ne ograničava vaše vidno polje, jer bi to moglo utjecati na sigurnost vožnje.

8. Sigurnost pri uporabi

- Držač nije igračka. Držite ga izvan dohvata djece.
- Uređaj ne smiju koristiti osobe s ograničenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima, niti osobe bez iskustva u njegovom korištenju.

Règles de sécurité pour l'utilisation du support voiture (FRA)

1. Choix du support

- Assurez-vous que le support est adapté à la taille et au poids de votre téléphone pour garantir sa stabilité et sa sécurité.

2. Positionnement correct du téléphone

- Placez le téléphone sous un angle qui le rend bien visible sans avoir à détacher trop longtemps votre regard de la route.

3. Vérification de l'installation du support

- Avant chaque trajet, vérifiez que le support est correctement installé et que le téléphone est bien maintenu. Un support mal installé peut constituer un danger.

4. Éviter les distractions

- Ne touchez pas à votre téléphone en conduisant. Évitez d'envoyer des messages, de naviguer sur internet ou d'effectuer d'autres actions qui pourraient vous distraire de la conduite.

5. Nettoyage régulier du support

- Nettoyez régulièrement le support, en particulier les mécanismes de fixation, afin d'assurer un bon fonctionnement et la sécurité.

6. Vérification de l'état du support

- Vérifiez régulièrement l'état des éléments en caoutchouc et des pinces du support, qui peuvent s'user avec le temps. Remplacez-les si vous constatez des signes d'usure.

7. Positionnement du support

- Placez le support de manière à ce qu'il ne bloque pas votre champ de vision et ne limite pas votre visibilité, car cela pourrait affecter votre sécurité.

8. Sécurité d'utilisation

- Le support n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques ou mentales limitées ou par des personnes sans expérience dans son utilisation.

Κανόνες ασφαλούς χρήσης του στηρίγματος αυτοκινήτου (GRE)

1. Επιλογή του σωστού στηρίγματος

- Βεβαιωθείτε ότι το στήριγμα είναι κατάλληλο για το μέγεθος και το βάρος του τηλεφώνου σας, για να εξασφαλίσετε τη σταθερότητα και την ασφάλειά του.

2. Σωστή τοποθέτηση του τηλεφώνου

- Τοποθετήστε το τηλέφωνο σε γωνία που να είναι ορατό χωρίς να χρειάζεται να αποσπάσετε την προσοχή σας από το δρόμο για πολύ ώρα.

3. Έλεγχος εγκατάστασης του στηρίγματος

- Πριν από κάθε οδήγηση, ελέγξτε αν το στήριγμα είναι σωστά τοποθετημένο και αν το τηλέφωνο είναι ασφαλώς συγκρατημένο. Ένα μη σωστά τοποθετημένο στήριγμα μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο.

4. Αποφυγή αποσπασμάτων προσοχής

- Μην χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο κατά την οδήγηση. Αποφύγετε να στέλνετε μηνύματα, να περιηγηίστε στο διαδίκτυο ή να κάνετε άλλες ενέργειες που μπορεί να αποσπάσουν την προσοχή σας από την οδήγηση.

5. Τακτικός καθαρισμός του στηρίγματος

- Καθαρίστε τακτικά το στήριγμα, ειδικά τους μηχανισμούς στερέωσης, για να εξασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία και την ασφάλεια του στηρίγματος.

6. Έλεγχος της κατάστασης του στηρίγματος

- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των ελαστικών εξαρτημάτων και των κλιπ, που μπορεί να φθαρούν με το πέρασμα του χρόνου. Αν παρατηρήσετε σημάδια φθοράς, αντικαταστήστε τα.

7. Σωστή τοποθέτηση του στηρίγματος

- Τοποθετήστε το στήριγμα με τρόπο ώστε να μην εμποδίζει την ορατότητά σας και να μην περιορίζει το πεδίο όρασης, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει την ασφάλεια της οδήγησης.

8. Ασφάλεια κατά τη χρήση

- Το στήριγμα δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε το μακριά από τα παιδιά.
- Ο εξοπλισμός δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα με περιορισμένες σωματικές ή πνευματικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία στη χρήση του.

Reglas para el uso seguro del soporte de coche (SPA)

1. Selección del soporte adecuado

- Asegúrate de que el soporte sea adecuado para el tamaño y el peso de tu teléfono para garantizar su estabilidad y seguridad.

2. Posicionamiento correcto del teléfono

- Coloca el teléfono de tal manera que sea claramente visible, sin necesidad de apartar demasiado la vista de la carretera.

3. Verificación de la instalación del soporte

- Antes de cada viaje, revisa que el soporte esté correctamente instalado y que el teléfono esté asegurado de manera firme. Un soporte mal instalado puede ser peligroso.

4. Evitar distracciones

- No uses el teléfono mientras conduces. Evita escribir mensajes, navegar por internet o realizar otras actividades que puedan distraerte de la conducción.

5. Limpieza regular del soporte

- Limpia regularmente el soporte, especialmente los mecanismos de fijación, para garantizar su buen funcionamiento y seguridad.

6. Comprobación del estado del soporte

- Revisa regularmente el estado de los elementos de goma y las pinzas del soporte, ya que pueden desgastarse con el tiempo. Reemplázalos si notas signos de desgaste.

7. Posicionamiento adecuado del soporte

- Coloca el soporte de forma que no obstruya la visibilidad ni limite tu campo de visión, ya que esto podría afectar a la seguridad durante la conducción.

8. Seguridad en el uso

- El soporte no es un juguete. Guárdalo fuera del alcance de los niños.
- El dispositivo no debe ser utilizado por personas con capacidades físicas o mentales limitadas o por personas sin experiencia en su manejo.

Pravila za varno uporabo avtomobilskega nosilca (SLV)

1. Izbira pravega nosilca

- Poskrbite, da je nosilec primeren za velikost in težo vašega telefona, da zagotovite njegovo stabilnost in varnost.

2. Pravilno nameščanje telefona

- Telefon postavite tako, da bo jasno viden, vendar ne boste morali predolgo odvajati pogleda z ceste.

3. Preverjanje namestitve nosilca

- Pred vsako vožnjo preverite, ali je nosilec pravilno nameščen in ali telefon trdno drži. Napačno nameščen nosilec lahko predstavlja nevarnost.

4. Izogibanje motnjam

- Med vožnjo ne uporabljajte telefona. Izogibajte se pisanju sporočil, brskanju po internetu ali drugim dejavnostim, ki vas lahko motijo pri vožnji.

5. Redno čiščenje nosilca

- Redno čistite nosilec, še posebej mehanizme za pritrditev, da zagotovite njegovo pravilno delovanje in varnost.

6. Preverjanje stanja nosilca

- Redno preverite stanje gumijastih delov in objemk, ki se lahko z leti obrabijo. Zamenjajte jih, če opazite znake obrabe.

7. Pravilno nameščanje nosilca

- Nosilec postavite tako, da ne bo oviral vaše vidljivosti in ne bo omejeval vašega vidnega polja, saj bi to lahko vplivalo na varnost med vožnjo.

8. Varnost pri uporabi

- Nosilec ni igrača. Shranite ga izven dosega otrok.
- Naprave ne smejo uporabljati osebe z omejenimi telesnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj z njeno uporabo.

Reguli pentru utilizarea în siguranță a suportului auto (RUM)

1. Alegerea suportului adecvat

- Asigură-te că suportul este potrivit pentru dimensiunea și greutatea telefonului tău, pentru a-i asigura stabilitatea și siguranța.

2. Poziționarea corectă a telefonului

- Plasează telefonul astfel încât să fie vizibil, dar fără să fii nevoit să îți abateți privirea de la drum prea mult timp.

3. Verificarea instalării suportului

- Înainte de fiecare călătorie, verifică dacă suportul este instalat corect și dacă telefonul este ținut în siguranță. Un suport neinstalat corespunzător poate reprezenta un pericol.

4. Evitarea distragerilor

- Nu folosi telefonul în timp ce conduci. Evită să scrii mesaje, să navighezi pe internet sau să faci alte activități care te-ar putea distra de la conducere.

5. Curățarea regulată a suportului

- Curăță regulat suportul, mai ales mecanismele de fixare, pentru a asigura o funcționare corespunzătoare și siguranța acestuia.

6. Verificarea stării suportului

- Verifică regulat starea elementelor de cauciuc și a clemelor suportului, care se pot uza în timp. Înlocuiește-le dacă observi semne de uzură.

7. Poziționarea corectă a suportului

- Poziționează suportul astfel încât să nu blocheze vizibilitatea și să nu limiteze câmpul vizual, deoarece acest lucru ar putea afecta siguranța în timpul conducerii.

8. Siguranța utilizării

- Suportul nu este o jucărie. Păstrează-l departe de copii.
- Dispozitivul nu trebuie folosit de persoane cu abilități fizice sau mentale limitate sau de persoane care nu au experiență în utilizarea acestuia.

A biztonságos autós tartó használatának szabályai (HUN)

1. A megfelelő tartó kiválasztása

- Ügyelj arra, hogy a tartó megfelelő legyen a telefonod méretéhez és súlyához, hogy biztosítsa annak stabilitását és biztonságát.

2. A telefon megfelelő elhelyezése

- Helyezd el a telefont úgy, hogy jól látható legyen, de ne kelljen túl sokáig elterelned a figyelmedet az útról.

3. A tartó telepítésének ellenőrzése

- Mielőtt elindulsz, ellenőrizd, hogy a tartó megfelelően van-e rögzítve, és hogy a telefon biztonságosan van-e tartva. A nem megfelelően rögzített tartó veszélyes lehet.

4. A figyelemelterelés elkerülése

- Ne használd a telefont vezetés közben. Kerüld az üzenetírást, az internetböngészést vagy egyéb olyan tevékenységeket, amelyek elvonhatják a figyelmedet a vezetésről.

5. A tartó rendszeres tisztítása

- Rendszeresen tisztítsd meg a tartót, különösen a rögzítő mechanizmusokat, hogy biztosítsd azok megfelelő működését és biztonságát.

6. A tartó állapotának ellenőrzése

- Rendszeresen ellenőrizd a gumibetétek és a bilincsek állapotát, amelyek idővel elkophatnak. Cseréld őket, ha kopás jeleit észleled.

7. A tartó megfelelő elhelyezése

- Helyezd el a tartót úgy, hogy ne akadályozza a kilátást és ne korlátozza a látóteredet, mivel ez befolyásolhatja a vezetés biztonságát.

8. A használat biztonsága

- A tartó nem játék. Tartsd távol a gyerekektől.
- A készüléket nem szabad olyan személyeknek használni, akiknek korlátozott fizikai vagy mentális képességeik vannak, vagy akiknek nincs tapasztalatuk annak használatában.

Правила безопасного использования автомобильного держателя (RUS)

1. Выбор подходящего держателя

- Убедитесь, что держатель подходит для размера и веса вашего телефона, чтобы обеспечить его стабильность и безопасность.

2. Правильное расположение телефона

- Разместите телефон так, чтобы он был хорошо виден, но не требовал длительного отвлечения взгляда от дороги.

3. Проверка установки держателя

- Перед каждой поездкой проверьте, правильно ли установлен держатель и надежно ли удерживает телефон. Неправильно установленный держатель может быть опасен.

4. Избегание отвлечений

- Не используйте телефон во время вождения. Избегайте написания сообщений, просмотра интернета или других действий, которые могут отвлечь ваше внимание от дороги.

5. Регулярная чистка держателя

- Регулярно очищайте держатель, особенно механизмы крепления, чтобы обеспечить его правильную работу и безопасность.

6. Проверка состояния держателя

- Регулярно проверяйте состояние резиновых элементов и зажимов держателя, которые могут изнашиваться с течением времени. Заменяйте их, если замечаете признаки износа.

7. Правильная установка держателя

- Разместите держатель таким образом, чтобы он не ограничивал вашу видимость и не мешал обзору, так как это может повлиять на безопасность при вождении.

8. Безопасность использования

- Держатель не является игрушкой. Держите его вне досягаемости детей.
- Устройство не должно использоваться людьми с ограниченными физическими или умственными способностями, а также людьми, не имеющими опыта его использования.